雲高華

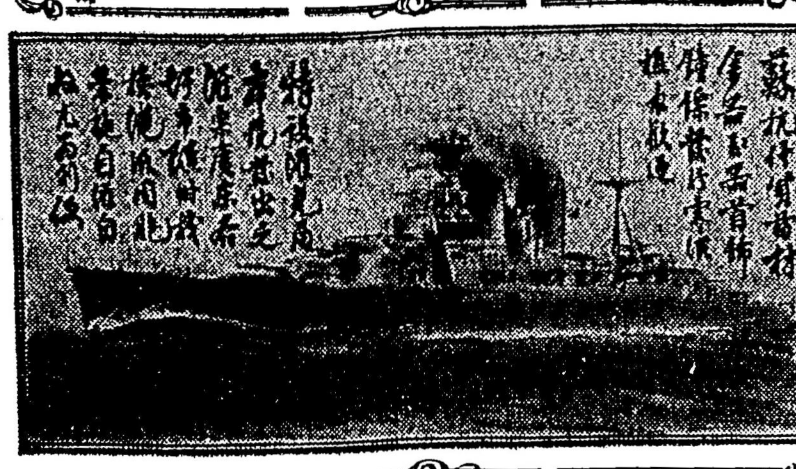
舖行雜貨公司選辦中國貨品發行

正合時　水仙花

PHONE SEY 3440　FOO HUNG COMPANY 129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

中華國產

加拿大　金利源興記　雲高華



GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E. PHONE Sey 899 Vancouver. B.C.

新到大帮

水仙花頭　糯槐枝乾　糖蜜薑拳　男女絲巾　顧繡檯山　磁器花罇　油糖海味　參茸葯材　一號絲苗　二號絲苗　新花宣粘　特別平批

冬節貨品

承印中西文件　圖新軒印務局　精製笠巴園華

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

電話得抜利市五五七五

大帮中文活動日期印發售　每只一元二毛五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人林立棠　林翰芳謹啓

◎婦女美容所廣告

捲髮歷久不直常價七元五……現收壹元三毛五

所捲髮尾實而不紊

各件手術精巧富有經驗

用油捲成螺旋形及捲毛脚合收銀貳元（是期星特別價）

地點　固蘭謢街六二六號即夏文衣裳舖樓上

（電話）司磨四九八三

Rene Wave Shoppe
626 Granville St. Sey. 4983

蓮尼美容所啟

廣東新聞一

區壽年返閩續記

拾九路軍第七拾八師師長區壽年　由閩返粵　業有多日　現區師長以在粵任務告竣　特於拾月七日下午四時赴港候輪返閩　十九路軍駐粵辦事處主任凊翁桂　七拾八師後方主任林一元等均到碼頭歡送　當區師長未起程時　記者特投刺訪謁師長　叩詢一切　談話頗詳　玆撮要誌錄如下　［問］區師長今㈦日動程返閩乎［答］然　下午赴港　在港候輪返閩　［問］區師長此次來粵　謁晤陳總司令濟棠　所商各事　已圓滿否　［答］日前兄弟謁晤陳總司令所商之事有貳　［一］爲拾九路軍協餉問題　協餉現壹集團已撥給至九月份　嗣後則每月清發　惟要求增多　則未答允　［二］爲閩粵邊防剿匪問題　上杭永定武平各處　仍請由第一獨立師黃任寰部駐紮　經得陳總司令允許　暫緩調返粵邊　［問］區師長對於閩綏靖署扣留省防軍陳國輝事　有接到閩方來電報告否　［答］頃兄弟接得副師長李盛宗來電報告　大意謂陳國輝部　有準備由閩北逃竄企圖　除增加補充旅譚啟秀開往協同張炎部監視外　并電劉和鼎部準備在閩北堵截陳部　［問］然則據區師長觀測陳國輝部解決　將易如反掌矣［答］陳部原爲土匪收編　匪性難馴　既違抗命令於前　復倔强於後　收編自屬易事　惟全部或恐未能耳　［問］閩省局勢如何　外傳貴軍入閩後　因受省防軍陳國輝等部之牽制　對於剿匪亦未有如何進展　然否　［答］本軍入閩兵力共三師　以一師半兵力調前方剿共　一師半兵力留後方鎮懾　不要說剿共未有若何進展　即使戰勝　亦因閩省政治未上軌道　故無由發展　現在局勢　非將閩省改組　政治有辦法時　則剿匪工作　自易爲力也　假如頃有共匪入桂省　相信必立刻解決　因桂省民團組織及政府軍隊　均有力量　政治建設確亦已上軌道　又假定如共匪來粵　則立刻集中兵力應付　無後顧之憂　當然容易消滅也　現在以兄弟之眼光觀察　閩省防軍恐非在短時期可以解決　例如改編陳國輝部　能於最短期內辦妥　但其他省防軍　綏靖署　本不欲改編而保存之　惟彼輩因見陳部已被解決　亦必免死狐悲　各自寒心　所以余意以爲如欲將閩省匪共根本解決　則非自改組閩省府不可　因閩省府刻下所屬委員　差不多個個委員背景都有兵力若干　直無異粵省之劉楊時代　此種局勢　若不圖根本解決　實無以肅清土共　蓋各委員背後之兵力　多係匪徒烏合之衆　稍一不愼　即仍舊拉隊上山　依然落草　似此情形　實屬解決之不易爲力也　想政府自必有壹相當辦法　以處置之　［問］聞將主席光鼐將兼任閩省府主席　然否　［答］初返粵時　尚未有聞及　僅見報端如是發表而已　［問］聞一集團總部有召開軍事會　師長有參加否　［答］連日有開會討論　最大問題爲粵省今後之立場　余因急於返閩　且多係關於粵省內部之事　故兄弟未有參加　談至此　遂告退

廣東新聞二

開始揭封商店中幣

粵財政廳於上年拾一月間舉行封存各商店中幣　復于本年八月間檢查復封　原限于兩月後　實行揭封　現查爲期已屆　財廳特定于［明日］拾一起　實行分區分日派員揭封　並設臨時辦事處辦理付息事宜　玆將分區分日揭封給息表分誌如下　十月十壹日小北分局　十二十三日賢思分局　十四十五日光孝分局　十七拾八日大東東山前鑑分局　十九廿日東堤分局　廿一廿二廿四日惠福分局　廿五六六日德宜西禪分局　廿八九卅一日及拾壹月一二日陳塘分局　三四五日蒙聖西山分局　七八九日黃沙荷溪逢源分局　拾日南岸芳村花地分局　一四五六日長壽分局　十七八九日寶華分局　廿壹二日海幢洪德分局　廿三四五六八九日永漢分局　卅日及拾二月一二三五六日靖海分局　七日至拾五日太平分局　拾六七九日上下河鹽館及赴財廳復封各商店云

虎門築防之測量

一集團總司令陳濟棠　對于廣東國防已積極整理　於日前派參謀處第二科長田渭濱　與國防各委員　分往東江汕頭及海口伶仃洋虎門各地　詳查國防事宜　以便計劃整理　昨經調查完竣　特令田科長起草整理國防計劃書　田科長已將調查之經過　與整理之大要　分別草定　約於日間草完　呈總司令察核　即提出國防會議討論　決定後　即着手整理及興築　又聞參謀處長唐灝清　以各地國防已調查清楚　整理計劃書　亦將草擬完畢　特于拾一日上午　派出第二科科員數人　與測量局測量員　乘輪赴虎門　往新測量建築國防地點及測勘附近各炮台　以便修理云

省港貨渡走私被獲

駐泊黃埔之捷興緝私艦　據線人密報　謂以得永某三枝桅省港貨渡　載運大帮瞞稅洋貨硝磺及日貨等　私入內地　由小艇轉駁至陳村容奇等埠銷售等語　該艦艦長即於九日晚　帶同線人　四出遊弋截緝　至拾日晨光熹微之際　遠見永某貨渡雇得小輪拖帶駛來　緝私艦立即鳴笛　喝令停輪聽候檢查　詎該貨渡初不之恤　飛駛如故　緝私艦恐被走脫　實行開鎗示威　並疾駛追到　拖渡之小輪見其機危急　解脫以去　貨渡等被扣留　計搜獲未稅品物　業於昨午將之拖返省河　解請罰辦云

廣濟堂自製各種丸散　鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打㨮之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合二元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水㨮之即能全愈

萬應爛脚葯散　每罇弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚掺之定然全愈

花柳鹹疳葯膏　每合二元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

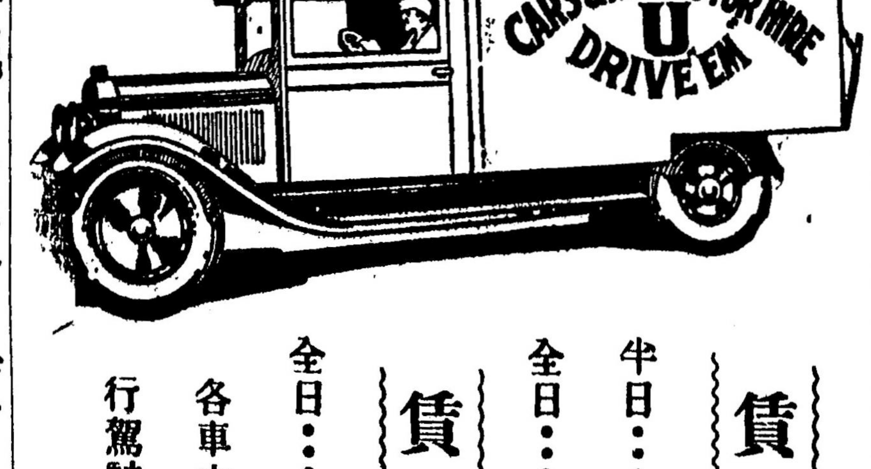
▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力硏藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣醫專

跌打刀傷　續筋駁骨　瘰癧瘡科　花柳痔漏　湯火損傷　雙單蛾頭　紅白痢症　風痰鶴膝　各種雜症

月光自由車公司



賃貨車　半日……銀三元　全日……銀五元

賃客車　全日……銀貳元半

各車由賃者自行駕駛

TAXI、
Phone Sey. 988

雪地自由車出賃

第壹咪路……貳毛五
以後每半咪……壹毛
每點鐘……壹元半
日夜不停服務
遊轉市丹利公園壹元半
往埠中各戲院‧碼頭‧及車站‧貳毛五
（電話）矢磨九八八
站在哥林比亞及喜士定街角
City Taxi 404 Columbia Ave.

雲高華　華僑酒樓　華埠

刷新營業廣告

Wah Kue Chop Suey
127 Pender St E. Vancouver, B. C.

地方雅潔　煮菜經濟
宴會親朋　傾吓密偈
或作雀局　幾位㕸埋
侍女多情　招呼有禮
又飲又食　還兼好睇
朋友兄弟　眞係過制
如想快樂　即刻請來

〔電話〕矢磨四六　寸汝地五八貳壹

◎全加洪門總辦事處通告

爲通告事照得洪鐘時報乃全加洪門人之喉舌玆由全加洪門第吉届懇親大會代表團議決特派陳典鎭先生爲洪鐘報遊埠催收欠餉報款項及招報股專員出發在卽凡我各埠致公堂執事與昆仲如見陳先生到時請妥予接洽協助催收欠欵鼓吹各人附股是所厚望

民國廿一年十月壹日

全加洪門總辦事處啟

醫生　林棟臣

專醫花柳婦兒眼科奇難雜症

都朗度　貿益堂
Din Yick Tong
100½ Elizabeth St Toronto Ont. Can.

林棟臣自製　固精益腎丸

代理處
金利源　雲高華　Gim Lee Yuen Co
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
珍記鎰利　域多利　Gin Kee Yet Lee Co
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
萬生源　温地辟　Man Sang Yuen 168 Pacific Ave
Winnipeg, Man. Can.
共和號　坎城　Kun Wo Co.
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

固精益腎丸治各症如下

先天不足　後天失調　腎家衰弱　小便數多　大便燥結
精腎不固　陽萎不舉　夜不安睡　手凍脚冷　夜夢精滑
腰膝軟痛　眼花耳鳴　血氣兩虛　陰虛癆咳　胃不消化
交戰不耐　以上諸症　無不應驗

▲戀女從愛散每罇三元

暫包郵費COD不受空函不覆

◎請看應驗膏丹丸散

▲鹹疳爛疔生肌散　每罇一元　專治下部疳疔横玄（从疒）芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症

▲掃毒皮膚癢痛散　每罇一元　專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症

▲經驗花柳拔毒丹　每樽壹元　一打五元五

▲固精益腎丸　每瓶一員每磅七員　半打五員一打十員

▲斷根心痛肚痛散每罇壹元

▲大小便刺痛丸　每罇壹元

▲沁濕痔藥散每罇二元

▲㨮乾痔藥膏　每罇貳元

兼刋便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上